

## 1906. évi I. törvénycikk

### a mezőgazdaságra hasznos madarak védelme végett Párizsban 1902. évi márczius hó 19-én kötött nemzetközi egyezmény, valamint az ennek függelékét képező két jegyzék beczikkelyezéséről<sup>1</sup>

1. § A mezőgazdaságra hasznos madarak védelme végett Párizsban 1902. évi márczius hó 19-én kötött nemzetközi egyezmény két mellékletével együtt ezennel az ország törvényei közé iktattatik.

Szövege a következő:

#### *Egyezmény a mezőgazdaságra hasznos madarak védelméről*

Ő Felsége az Ausztriai császár, Csehország királya stb. és Magyarország apostoli királya, Ő Fensége Liechtenstein herczeg nevében is; Ő Felsége a német császár, Poroszország királya, a német birodalom nevében; Ő Felsége a belgák királya; Ő Felsége Spanyolország királya és az ő nevében Ő Felsége a királyság régens-királynője; a francia köztársaság elnöke; Ő Felsége a hellének királya; Ő Királyi Fensége Luxemburg nagyhercege; Ő Felsége Monaco hercege; Ő Felsége Portugália és Algarbia királya; Ő Felsége Svédország és Norvégország királya, Svédország nevében és a svájczai szövetségi tanács a mezőgazdaságra hasznos madarak megvédése végett a különböző államokban egyöntetű eljárást ismervén el czélszerűnek; e végből egyezmény kötését határozták el és meghatalmazottaikká kinevezték, még pedig:

*[Következik a meghatalmazottak megnevezése]*

kik jó és kellő alakban talált meghatalmazásaik kölcsönös közlése után a következő czikkeben állapotok meg:

#### 1. Czikk

A mezőgazdaságra hasznos madarak, különösen a rovarévek és névszerint azok a madarak, a melyek a jelen egyezményhez csatolt 1-ső számú jegyzékben felsorolva, - a mely jegyzéket minden egyes ország törvényhozása hozzáadásokkal kibővíthet, - feltétlen védelmet fognak élvezni olyképen, hogy azokat bármely időszakban, vagy bármely módon megölni, valamint fészkeiket, tojásaikat és költéseiket elpusztítani tilos lesz.

Addig is, míg ezen eredmény mindenütt a maga teljességében megvalósul, a magas szerződő felek kötelezik magukat, hogy mindazokat az intézkedéseket, melyek a következő czikkeben foglalt határozmányok foganatosítására szükségesek, megteszik vagy pedig törvényhozásaiknál javasolni fogják.

#### 2. Czikk

Tiltva lesz bármely időszakban és bármely módon is a fészkeket és tojásokat elszedni s a madárfiókokat elfogni, vagy elpusztítani.

Ezen fészek-, tojások- és madárfiókoknak behozatala és átvitele, szállítása, az azokkal való házalás, azoknak elárusítása, eladásuk és megvételük tilos lesz.

<sup>1</sup> Szentelítve: 1906. I. 26. Kihirdetve: 1906. VI. 9. Az egyezményre vonatkozó okiratok Párizsban, 1905. XII. 6-án cseréltettek ki.

Ezen tilalom nem terjed ki a tulajdonos, hasznélvező, vagy ezeknek megbízottja által elpusztítható oly fészerekre, melyeket a madarak lakóházakban vagy általában épületekben vagy azokon és az udvarok belsejében raktak. Azonkívül a jelen cikk határozmányai kivételesen érvényen kívül helyezhetők a bíbicz és a sirály tojásaira nézve.

### 3. Cikk

Tilos lesz a kelepczék, kalitkák, hálók, hurkok, lépvesszők és mindenféle más eszközöknek felállítása és alkalmazása, melyeknek célja a madarak tömeges összefogdosásának vagy elpusztításának megkönnyítése.

### 4. Cikk

Azon esetben, ha a magas szerződő felek nem volnának azon helyzetben, hogy az előző cikk tiltó intézkedéseit rögtön és teljeségükben alkalmazzák; az említett tilalmakat a szükségesnek talált enyhítésekkel módosíthatják, de kötelezik magukat a fogás és elpusztítás módszerei-, fegyverei- és eszközeinek alkalmazását olyképen korlátozni, hogy a 3. cikkben foglalt védelmi intézkedések fokozatosan megvalósuljanak.

### 5. Cikk

A 3. cikkben megállapított általános tilalmakon kívül, tilos elfogadni vagy megölni minden évnek márczius 1-jétől szeptember hó 15-éig azokat a hasznos madarakat, a melyek az egyezményhez csatolt 1-ső számú jegyzékben fel vannak sorolva.

Ugyanezeknek elárúsítása és áruba bocsátása ugyanazon időszakban szintén tilos lesz.

A magas szerződő felek kötelezik magukat, hogy a mennyiben törvényeik megengedik, az említett madaraknak behozatalát és átvitelét, valamint szállítását márczius hó 1-jétől szeptember hó 15-éig eltiltják.

A jelen cikkben előirt tilalom tartama azonban az északi országokban módosítható lesz.

### 6. Cikk

Az illetékes hatóságok kivételképen időhöz kötött engedélyt adhatnak a szőlőtemelő földek, gyümölcsösök és kertek, faiskolák beültetett, vagy bevetett földek tulajdonosainak vagy művelőinek, valamint az azok felügyeletével megbízott közegeknek; hogy lelőhessék azon madarakat, a melyek jelenléte ártalmas és csakugyan kárt okoz.

Azonban az ily körülmények közt lőtt madaraknak áruba bocsátása és eladása tiltva lesz.

### 7. Cikk

Ezen egezmény határozmányai alól tudományos érdekből vagy a madarak felszaporítása céljából az illetékes hatóságok esetenként és a visszaélések meggátlása céljából szükséges óvintézkedések mellett kivételeket engedhetnek.

Megengedhető lesz még ugyanily óvó intézkedések előfeltétele mellett azon madaraknak fogása, eladása és tartása, melyek arra szánvák, hogy kalitkákbán tartassanak. Az engedélyt az illetékes hatóságok adják.

### 8. Cikk

A jelen egyezmény határozmányai a baromfira nem nyernek alkalmazást, valamint a vadszámba menő madarakra (szárnyas vadra) sem, melyek fentartott vadászterületeken vannak és melyeket az illető ország törvényhozása vadszámba menő madarakul megjelöl.

Bármely más helyen a szárnyas vad pusztítása csak lőfegyverrel és a törvényszabta időszakban lesz megengedve.

A szerződő államok felkéretnek arra, hogy azoknak a szárnyas vadaknak árusítását, szállítását és átvételét, a melyeknek vadászata területükön tiltva van, ezen tilalom tartama alatt tiltsák meg.

#### 9. Cikk

A szerződő felek mindegyike kivételeket tehet a jelen egyezmény határozmányai alól:

1. Azon madarakra nézve, a melyeknek, mint a vadászatra vagy halászatra károsaknak, lövését és pusztítását az ország törvényhozása megengedi;

2. Azokra a madarakra nézve, a melyeket az ország törvényhozása az ottani mezőgazdaságra ártalmasokként jelölt meg.

Az illető ország törvényhozása által összeállított hivatalos jegyzék hiányában a jelen cikk 2. pontja alkalmazást nyer azokra a madarakra, a melyek ez egyezményhez mellékelt 2. számú jegyzékben felsorolva.

#### 10. Cikk

A magas szerződő felek intézkedni fognak, hogy törvényeiket a jelen egyezmény határozmányaival az egyezmény aláírása napjától számítandó három éven belül összhangzásba hozzák.

#### 11. Cikk

A magas szerződő felek egymással közölni fogják, a francia kormány közvetítése útján, azokat a törvényeket és közigazgatási intézkedéseket, a melyek államaikban a jelen egyezmény tárgyára vonatkozólag már érvényben állanak, vagy ujabban létrejöttek.

#### 12. Cikk

A magas szerződő felek, ha szükségesnek látják, képviseltetni fogják magukat egy nemzetközi értekezleten, mely hivatva lesz az egyezmény végrehajtása során felmerülő kérdéseket megvitatni és oly módosítások iránt javaslatot tenni, a melyeknek hasznosságát a tapasztalat igazolta.

#### 13. Cikk

Azok az államok, a melyek a jelen egyezményben nem vettek részt; ahhoz, ha kívánják, csatlakozhatnak. Ezen csatlakozás diplomatiai úton a Francia Köztársaság kormányával és az általa a többi aláíró kormánynyal közlendő.

#### 14. Cikk

A jelen egyezmény a megerősítő okiratok kicserélése napjától számítva legkésőbb egy év múlva fog életbe lépni.

Érvénye valamennyi aláíró hatalomra nézve határozatlan időre terjed. Azon esetben, ha valamelyikük az egyezményt felmondaná, e felmondás csakis rá nézve bir hatálylyal és csakis attól a naptól számított egy év múlva, a mikor ez a felmondás a többi szerződő állammal közöltetett.

### 15. Cikk

A jelen egyezmény meg fog erősíteni és a megerősítő okiratok Párisban a lehető legrövidebb idő alatt kicseréltetnek.

### 16. Cikk

A jelen egyezmény 8. cikkének második bekezdésében foglalt intézkedés alkalmazását Svédország északi tartományaiiban, az ottani teljesen különleges éghajli viszonyok miatt, kivételképen mellőzni is lehet.

Minek hiteléül az illető meghatalmazottak a jelen egyezményt aláírták és pecsétjeikkel ellátták.

[Aláírások]

## 1. SZÁMÚ JEGYZÉK

Hasznos madarak

### **Éjjeli ragadozók:**

Kuvikok (Athene) és Csuvikok (Glaucidium).  
Karvalybaglyok (Surnia).  
Erdei-bagoly vagy macska-bagyoly (Syrnium).  
Gyöngy-bagoly (Strix flammea L.).  
Réti fülesbagoly (Brachyotte) és erdei fülesbagoly (Otus).  
Füles kuvik, vagy apró fülesbagoly (Scops giu Scop).

### **Kuszók:**

Harkályok, fakopáncsok, küllők (Picus, Gecinus etc.) minden fajai.

### **Üldögélők:**

Szalakóta vagy kék varju (Coracias garrula L.).  
Gyurgyalag (Merops).

### **Veréb-alkatuak:**

Bubos banka (Upupa epops).  
Fakusz, sziklamászó, vagy hajnalmadár, csuszka (Certhia, Tichodroma, Sitta).  
Sarlósfecske (Cypselus).  
Kecskefejő (Caprimulgus).  
Fülemilék (Luscinia).  
Kékbegyek (Cyanecula).  
Rozsdafarkuak (Ruticilla).  
Vörösbegy (Rubecula).  
Csaláncsucok és hantmadarak (Pratincola et Saxicola).  
Szürke-begyek (Accentor).  
Poszáták minden neme:  
Közönséges poszáták (Sylvia).  
Barátka poszáták (Curruca).

Gezék, vagy fattyu-fülemilék (Hypolais).  
Nádiposzáták, sitkék, mocsári poszáták, tücsökmadarak (Acrocephalus, Calamodyta, Locustella) etc.  
Tin-Tin poszáta (Cisticola).  
Füzikék (Phylloscopus).  
Királykák (Regulus) és ökörszemek (Troglodytes).  
Czinegék minden neme (Parus, Panurus, Orites etc).  
Légykapók (Muscicapa),  
Fecskék minden neme (Hirundo, Chelidon, Cotyle).  
Billegetők, sárgyokák (Motacilla, Budytes).  
Pipisek (Anthus, Corydala).  
Keresztcsőrűek (Loxia).  
Sármányok és csicsörkék (Citrinella és Serinus).  
Tengelicz és cziz (Carduelis és Chrysomitris).  
Seregély és pásztor (Sturnus és Pastor stb.).

### **Gázlók:**

Fehér és fekete gólya (Ciconia).

## **2. SZÁMÚ JEGYZÉK**

### **Káros madarak**

### **Nappali ragadozók:**

Saskeselyű (Gyaetus barbatus L.).  
Sasok (Aquila, Nisaetus) minden faja.  
Rétisas (Haliaetus) minden faja.  
Ráró vagy halászósas (Pandion haliaetus).  
Kányák, villásfarkú kányák (Milvis, Elanus, Nauclerus) minden fajai.  
Sólymok: kerescsen-, vándor-, kaba-, kis sólyom (Falco) minden faja, kivéve a kék, vörös és fehér körmű vércsét.  
Héja (Astur palumbarius L.).  
Karvalyok (Accipiter).  
Rétihéj (Circus).

### **Éjjeli ragadozók:**

Nagy fülesbagoly vagy Uhu (Bubo maximus Flem.).

### **Veréb-alkatuak:**

Holló (Corvus corax L.).  
Szarka (Pica rustica Scop).  
Szajkó (Garrulus glandarius L.).

### **Gázlók:**

Szürke- és vörösgémek (Ardea).  
Bölnbikák és bakcsók (Botaurus és Ncticorax).

### **Evezőlábuak:**

Gödények (Pelecanus).

Kárakatonák (Phalacrocorax vagy Graculus).

Bukók (Mergus).

Buvárok (Colymbus).

**2. §** Ezen törvényben foglalt egyezmény végrehajtásával a m. kir. földmivelésügyi minister, illetőleg Horvát-Szlavon-Dalmátországokban a bán bizatik meg.

---

## TARTALOMJEGYZÉK

1906. évi I. törvénycikk .....	1
a mezőgazdaságra hasznos madarak védelme végett Párizsban 1902. évi márczius hó 19-én kötött nemzetközi egyezmény, valamint az ennek függelékét képező két jegyzék becikkelyezéséről .....	1
Egyezmény a mezőgazdaságra hasznos madarak védelméről .....	1
1. Cikk .....	1
2. Cikk .....	1
3. Cikk .....	2
4. Cikk .....	2
5. Cikk .....	2
6. Cikk .....	2
7. Cikk .....	2
8. Cikk .....	2
9. Cikk .....	3
10. Cikk .....	3
11. Cikk .....	3
12. Cikk .....	3
13. Cikk .....	3
14. Cikk .....	3
15. Cikk .....	4
16. Cikk .....	4
1. SZÁMÚ JEGYZÉK .....	4
Hasznos madarak .....	4
Éjjeli ragadozók: .....	4
Kuszók: .....	4
Üldögélők: .....	4
Veréb-alkatuak: .....	4
Gázlók: .....	5
2. SZÁMÚ JEGYZÉK .....	5
Káros madarak .....	5
Nappali ragadozók: .....	5
Éjjeli ragadozók: .....	5
Veréb-alkatuak: .....	5
Gázlók: .....	5
Evezőlábuak: .....	5